

# 大公報

Ta-Kung-Pao  
342 Hennessy Road  
Hong Kong

司公限有(港香)報大：印香  
號一十七百六十八第二第  
號二四三第時尼軒港香，址地  
七至一八七五七，機話電  
通八幣港香幣 半張四紙出日今  
印承司公限有務印利有港香

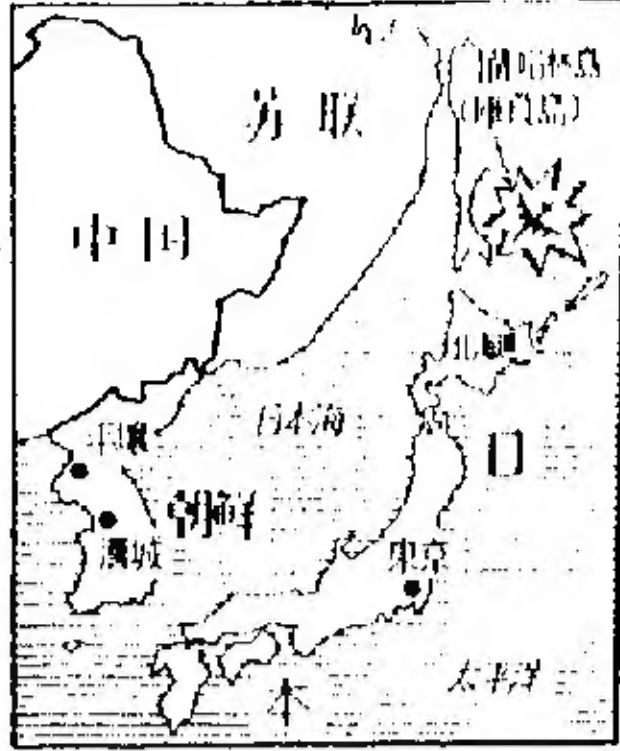
## 戰機入架追蹤兩小時並發射導彈

### 蘇擊落南朝鮮客機

#### 一二六九人生死未卜

##### 乘客有美議員及香港客 美日反應強烈

【美聯社華盛頓四日電】美國國防部發言人四日說，一架蘇聯戰機在四日，曾擊落一架南朝鮮客機。該客機載有美議員及香港客，目前生死未卜。發言人說，蘇聯戰機在四日，曾擊落一架南朝鮮客機。該客機載有美議員及香港客，目前生死未卜。發言人說，蘇聯戰機在四日，曾擊落一架南朝鮮客機。該客機載有美議員及香港客，目前生死未卜。



圖置位事失機客韓南  
海全東

## 客機偏離航線

### 迷途飛入蘇境

【美聯社華盛頓四日電】美國國防部發言人四日說，一架南朝鮮客機在四日，曾偏離航線，飛入蘇聯境內。該客機載有美議員及香港客，目前生死未卜。發言人說，南朝鮮客機在四日，曾偏離航線，飛入蘇聯境內。該客機載有美議員及香港客，目前生死未卜。

## 蘇京西方外交界預測

### 美蘇關係將趨凍結

【路透社莫斯科四日電】西方外交界預測，美蘇關係將趨於凍結。美國國防部發言人四日說，蘇聯戰機在四日，曾擊落一架南朝鮮客機。該客機載有美議員及香港客，目前生死未卜。發言人說，蘇聯戰機在四日，曾擊落一架南朝鮮客機。該客機載有美議員及香港客，目前生死未卜。

# 祝賀 河南省出口商品展覽會 隆重開幕

香港裕德貿易公司  
澳門裕德貿易行  
致意  
深圳經濟特區發展公司  
貿易部飼料組

地址：香港新界洪水橋丹桂苑D11號  
電話：0-787701, 0-792949 電報掛號：7877  
地址：澳門羅神父街14號其昌大廈三樓AC座  
澳門電話：89920 電報掛號：89920  
地址：深圳東門新區三棟三四樓  
深圳電話：二二一四五 電報掛號：二二一四五

## 河南省出口商品展覽會開幕

福仕企業(香港)有限公司  
佳和有限公司 同敬賀

## 徵購發展地皮

某大地產公司誠徵香港九龍或新界適合發展地段以供發展住宅等用途，有意出讓者請發電

3-682249與余君接洽

## 中平運輸公司

(廣州市運輸局港裝運公司聯合經營)  
承接陸路全貨運輸服務，各類貨運及重型機械運輸  
來往香港、廣州、及廣東省各地  
本公司即日提供大小吊車、貨櫃、拖車、平斗車、小型貨車等往來香港及廣東省內各地。並承接大小搬運工程。  
快捷妥當，安全可靠，取費低廉，歡迎垂詢  
香港辦事處：九龍彌敦道55號廣發大廈1001室 電話：3-670335-36  
廣州辦事處：廣州市運輸局港裝運公司 電話：32789 32788

# 泉州華豐花園別墅

為海外華僑、港澳同胞、台灣同胞或在泉州投資設廠人士提供居住條件

獨院式：建築面積1868呎花園1800呎，複式：建築面積1782呎花園1400呎

每呎只售港幣\$176.50至\$187.00 花園每呎只售\$12.00 一次付款八五折優待 詳細說明書備索

### 購買對象：

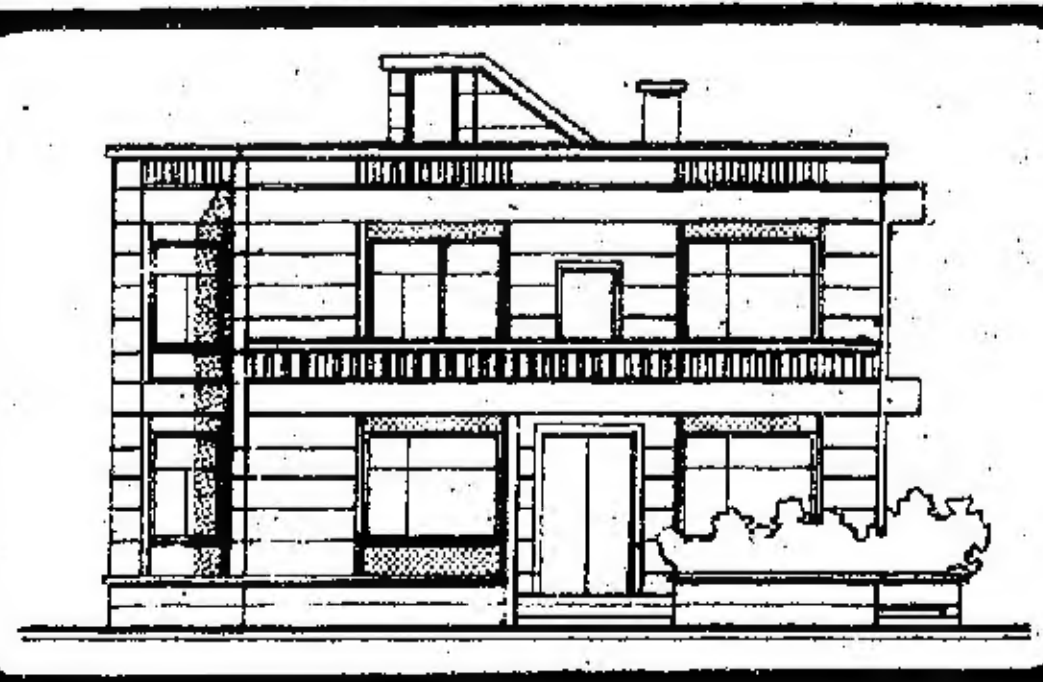
海外華僑及港澳同胞願意在泉州定居者；  
華僑及港澳同胞、台灣同胞在泉州之親屬；  
在泉州有投資設廠人士；泉州有戶口人士；  
(若申請移居泉州者可代申請，經市人民政府批准後即可入戶)

用料上乘 鋁質鋼窗 新式潔具  
環境幽美 週圍有學校、幼兒園、  
交通方便 車站、市場、醫院

洽購處：銀峰投資有限公司

華豐國貨有限公司 地產部

香港英皇道395-421號 電話：5-627367, 5-628271





# 開發大西北工作登上議程

【本報訊】開發大西北工作，已正式列入政府重要議程。據悉，行政院會議，已通過「開發大西北工作綱要」，並決定成立「開發大西北委員會」，以統籌辦理。此項工作，係指在西北地區，開發農墾、交通、工業、教育、文化等各項建設。據悉，西北地區，地廣人稀，資源豐富，具有極大之開發潛力。政府決定，將西北地區，劃分為若干個開發區，分別進行開發。此項工作，將由中央與地方合作辦理，並動員民間力量參加。預計，西北地區之開發，將對我國之經濟建設，產生重大影響。

# 趙紫陽談開發新疆方針

## 現起列入全國建設議程

【本報訊】國務院總理趙紫陽，日前在接見記者時，談及開發新疆之方針。趙氏表示，新疆地區，地處邊疆，具有極大之開發潛力。政府決定，將新疆地區，列入全國建設議程，並動員全國力量，共同開發。趙氏指出，開發新疆，不僅是經濟建設之需要，亦是國防安全之需要。政府將採取多項措施，以促進新疆之開發，包括：興修交通、發展農業、興辦教育、改善民生等。趙氏強調，開發新疆，是一項長期而艱巨之任務，需要全國人民之共同努力。

# 陳香梅就統一問題問答

【本報訊】著名僑領陳香梅女士，日前在台北舉行記者招待會，就統一問題發表談話。陳氏表示，她支持統一，並認為統一是我國人民之共同願望。她指出，統一不僅是政治問題，亦是經濟問題。只有統一，才能實現國家之繁榮與穩定。陳氏呼籲全國人民，團結一致，為實現統一而努力。

# 約日國王侯賽因抵京作十天訪問

【本報訊】約旦國王侯賽因，日前抵達北京，開始為期十天之訪問。侯賽因國王此行，旨在加強中約兩國之友好關係，並就國際形勢交換意見。據悉，侯賽因國王將與我國領導人會談，並參觀我國之各項建設。侯賽因國王在訪問期間，將受到我國政府之隆重接待。

# 鶯歌海中美合作區

【本報訊】中國與美國，日前在鶯歌海簽署合作開發協議，共同開發該地區之石油與天然氣資源。此項協議之簽署，標誌著中美兩國在能源領域之合作邁出了重要一步。據悉，該合作區之開發，將為兩國帶來巨大之經濟效益，並促進該地區之繁榮與穩定。

# 四庫全書影印出版

【本報訊】中國古籍出版社，日前宣佈，將影印出版《四庫全書》。此項工程，旨在保存我國古代文化遺產，並為學術研究提供便利。據悉，影印版《四庫全書》將包括全部書籍之原文與校勘記，並附有詳細之索引。此項工程之完成，將是我國古籍出版史上之重大事件。

# 蘇軍機襲南朝鮮客機經過

【本報訊】蘇聯空軍，日前襲擊南朝鮮客機，造成重大傷亡。據悉，蘇聯空軍在襲擊過程中，擊落了多架南朝鮮客機，並造成多人傷亡。此項襲擊事件，引起了國際社會之廣泛關注。南朝鮮政府已要求蘇聯政府對此進行調查，並追究相關責任。

# 載油火車出軌爆炸

【本報訊】一列載有石油之火車，日前在鐵軌上發生出軌爆炸事故，造成嚴重損失。據悉，該火車在行駛過程中，因故脫離軌道，並引發大火。事故導致火車上之石油洩漏，並造成多人傷亡。有關部門已展開調查，以確定事故原因，並採取措施防止類似事件再次發生。

# 蘇軍機襲南朝鮮客機經過

【本報訊】蘇聯空軍，日前襲擊南朝鮮客機，造成重大傷亡。據悉，蘇聯空軍在襲擊過程中，擊落了多架南朝鮮客機，並造成多人傷亡。此項襲擊事件，引起了國際社會之廣泛關注。南朝鮮政府已要求蘇聯政府對此進行調查，並追究相關責任。

# 蘇軍機襲南朝鮮客機經過

【本報訊】蘇聯空軍，日前襲擊南朝鮮客機，造成重大傷亡。據悉，蘇聯空軍在襲擊過程中，擊落了多架南朝鮮客機，並造成多人傷亡。此項襲擊事件，引起了國際社會之廣泛關注。南朝鮮政府已要求蘇聯政府對此進行調查，並追究相關責任。

# 阿基諾遭暗殺後擾攘了十二天

【本報訊】菲律賓總統阿基諾，日前遭暗殺，引發全國騷亂。據悉，阿基諾總統在遭暗殺後，菲律賓全國陷入了混亂狀態。多個省份爆发了示威活動，並有數百人喪生。菲律賓政府已採取嚴厲措施，以恢復秩序，並追究暗殺案之責任。

# 菲律賓當局面暫告平靜

【本報訊】菲律賓在經歷了十二天之騷亂後，目前局勢已趨於平靜。據悉，菲律賓政府已採取有效措施，控制了局勢，並恢復了社會秩序。雖然暗殺案之調查仍在進行中，但全國範圍內之騷亂已告停頓。菲律賓人民對政府之處理表示理解，並希望國家能早日恢復穩定。

# 載油火車出軌爆炸

【本報訊】一列載有石油之火車，日前在鐵軌上發生出軌爆炸事故，造成嚴重損失。據悉，該火車在行駛過程中，因故脫離軌道，並引發大火。事故導致火車上之石油洩漏，並造成多人傷亡。有關部門已展開調查，以確定事故原因，並採取措施防止類似事件再次發生。

# 蘇軍機襲南朝鮮客機經過

【本報訊】蘇聯空軍，日前襲擊南朝鮮客機，造成重大傷亡。據悉，蘇聯空軍在襲擊過程中，擊落了多架南朝鮮客機，並造成多人傷亡。此項襲擊事件，引起了國際社會之廣泛關注。南朝鮮政府已要求蘇聯政府對此進行調查，並追究相關責任。

# 蘇軍機襲南朝鮮客機經過

【本報訊】蘇聯空軍，日前襲擊南朝鮮客機，造成重大傷亡。據悉，蘇聯空軍在襲擊過程中，擊落了多架南朝鮮客機，並造成多人傷亡。此項襲擊事件，引起了國際社會之廣泛關注。南朝鮮政府已要求蘇聯政府對此進行調查，並追究相關責任。







### 北海道以北客機傳被擊落引起本港震動

## 21名擬轉機來港旅客 疑在失蹤韓航客機內

#### 至少九人證實是香港居民 親屬深感焦慮

【本報訊】南朝鮮一架四七四號客機，於本月廿四日在北韓領空內，被北朝鮮飛機擊落，引起本港震動。據悉，該機上載有二十一名旅客，其中九人證實是香港居民。親屬對此深感焦慮，並已向有關方面查詢。

據報，該架客機係由南朝鮮仁川機場起飛，原定飛往日本東京，途經香港。機上載有二十一名旅客，其中九人證實是香港居民。親屬對此深感焦慮，並已向有關方面查詢。

### 阮治邦與妻女失蹤

#### 葉姓母子下落不明 一位女教師因趕返港開學遇禍

【本報訊】阮治邦與妻女失蹤，葉姓母子下落不明。一位女教師因趕返港開學遇禍。據悉，阮治邦與妻女失蹤，葉姓母子下落不明。一位女教師因趕返港開學遇禍。

### 金儲外海存港 有所港香於屬是

#### 港返英自五周下德尤督港露透並他

【本報訊】據悉，金儲外海存港，有所港香於屬是。港返英自五周下德尤督港露透並他。據悉，金儲外海存港，有所港香於屬是。港返英自五周下德尤督港露透並他。

#### 路通新深港角頭沙 開展底年程工方港



阮治邦與妻女失蹤，葉姓母子下落不明。一位女教師因趕返港開學遇禍。

### 金藏底鞋客港女一 留拘破識被圳深在

#### 元多萬四值約克多百五重共金塊五

【本報訊】一名香港女子，上月三十日在深南灣被警方拘捕，現正被控以藏匿金塊。據悉，該名女子在深南灣被警方拘捕，現正被控以藏匿金塊。

【本報訊】一名香港女子，上月三十日在深南灣被警方拘捕，現正被控以藏匿金塊。據悉，該名女子在深南灣被警方拘捕，現正被控以藏匿金塊。

### 港客在深設淫窟 為公安局偵破拘捕

#### 多名少女曾被其姦淫並遭暴力強迫接客

【本報訊】一名香港男子，上月三十日在深南灣被警方拘捕，現正被控以設淫窟。據悉，該名男子在深南灣被警方拘捕，現正被控以設淫窟。

【本報訊】一名香港男子，上月三十日在深南灣被警方拘捕，現正被控以設淫窟。據悉，該名男子在深南灣被警方拘捕，現正被控以設淫窟。

### 法巴黎劇院設計賽 本港設計師入前三名

#### 多名少女曾被其姦淫並遭暴力強迫接客

【本報訊】一名香港男子，上月三十日在深南灣被警方拘捕，現正被控以設淫窟。據悉，該名男子在深南灣被警方拘捕，現正被控以設淫窟。

【本報訊】一名香港男子，上月三十日在深南灣被警方拘捕，現正被控以設淫窟。據悉，該名男子在深南灣被警方拘捕，現正被控以設淫窟。

【本報訊】一名香港男子，上月三十日在深南灣被警方拘捕，現正被控以設淫窟。據悉，該名男子在深南灣被警方拘捕，現正被控以設淫窟。

【本報訊】一名香港男子，上月三十日在深南灣被警方拘捕，現正被控以設淫窟。據悉，該名男子在深南灣被警方拘捕，現正被控以設淫窟。

# 秋季大廉價十天

9月1日—10日

購書者的喜訊  
讀書人的樂園  
藝術界的廣場

三聯書店讀者服務中心  
香港域多利皇后街9號  
(中環街市東側) Tel: 5-250102

營業時間：每日上午十時至下午六時  
（周日及假期開下午一時）

## 隆重開幕

甘肅省 祝賀 青島省 河南省

森碧廣告貿易有限公司敬賀

香港沙田新街199號東華大廈1404室  
電話：5-8919871 傳真：5121 HONG KONG

## 揭開廉價翅席秘密

日本人造魚翅幾可亂真酒家漸多採用

本報記者 陸元華

「本報訊」揭開廉價翅席秘密，日本人造魚翅幾可亂真酒家漸多採用。本報記者 陸元華。

## 王光中副省長會見

港澳新聞界抵港

【本報訊】王光中副省長會見港澳新聞界抵港。王光中副省長會見港澳新聞界抵港。

## 打劫四名上車人

【本報訊】打劫四名上車人。打劫四名上車人。

### 觀塘青年 人蛙 索搜

【本報訊】一名男子，上月三十日在觀塘被警方拘捕，現正被控以索搜。據悉，該名男子在觀塘被警方拘捕，現正被控以索搜。

### 學界團體街頭問卷調查顯示 居民對公共事業加價 大部分感到負擔沉重

【本報訊】學界團體街頭問卷調查顯示，居民對公共事業加價，大部分感到負擔沉重。學界團體街頭問卷調查顯示，居民對公共事業加價，大部分感到負擔沉重。

### 駕駛執照直接簽發

【本報訊】駕駛執照直接簽發。駕駛執照直接簽發。

### 市 有限公司 完善 面性服務

【本報訊】市 有限公司 完善 面性服務。市 有限公司 完善 面性服務。







# 加參表代派次首將地內 議會教成區太亞 開召港本在月十

## 行舉時同亦會討研開公項兩另

【本報訊】本年度亞太區成人教育研討會，將於十月十日至十四日在香港舉行。該會由亞太區成人教育協會主辦，旨在促進亞太區成人教育發展，加強地區間合作。研討會將由香港成人教育委員會主席李卓人主持開幕。此外，研討會期間亦將舉行兩項公開研討會，分別為「成人教育與社會發展」及「成人教育與經濟發展」。

亞太區成人教育協會主席李卓人表示，成人教育在促進社會進步及經濟發展方面扮演著重要角色。他希望透過此次研討會，能與亞太區各國成人教育專家學者交流心得，共同探討成人教育的未來發展方向。

研討會將邀請來自亞太區各國的專家學者，就成人教育的理論與實踐進行深入探討。此外，研討會亦將舉行多場專題講座及研討會，為與會者提供豐富的學術交流機會。

香港成人教育委員會主席李卓人表示，香港成人教育委員會將全力支持此次研討會，並希望透過此次研討會，能加強香港與亞太區各國在成人教育方面的合作與交流。

研討會期間，與會者將有機會參觀香港的成人教育設施，並與當地的成人教育專家學者進行交流。此外，研討會亦將舉行多場專題講座及研討會，為與會者提供豐富的學術交流機會。

研討會將邀請來自亞太區各國的專家學者，就成人教育的理論與實踐進行深入探討。此外，研討會亦將舉行多場專題講座及研討會，為與會者提供豐富的學術交流機會。

研討會將邀請來自亞太區各國的專家學者，就成人教育的理論與實踐進行深入探討。此外，研討會亦將舉行多場專題講座及研討會，為與會者提供豐富的學術交流機會。

研討會將邀請來自亞太區各國的專家學者，就成人教育的理論與實踐進行深入探討。此外，研討會亦將舉行多場專題講座及研討會，為與會者提供豐富的學術交流機會。

研討會將邀請來自亞太區各國的專家學者，就成人教育的理論與實踐進行深入探討。此外，研討會亦將舉行多場專題講座及研討會，為與會者提供豐富的學術交流機會。

研討會將邀請來自亞太區各國的專家學者，就成人教育的理論與實踐進行深入探討。此外，研討會亦將舉行多場專題講座及研討會，為與會者提供豐富的學術交流機會。

研討會將邀請來自亞太區各國的專家學者，就成人教育的理論與實踐進行深入探討。此外，研討會亦將舉行多場專題講座及研討會，為與會者提供豐富的學術交流機會。

研討會將邀請來自亞太區各國的專家學者，就成人教育的理論與實踐進行深入探討。此外，研討會亦將舉行多場專題講座及研討會，為與會者提供豐富的學術交流機會。

研討會將邀請來自亞太區各國的專家學者，就成人教育的理論與實踐進行深入探討。此外，研討會亦將舉行多場專題講座及研討會，為與會者提供豐富的學術交流機會。

# 中西區兒童青年中心 區議會發展局發展區中心

## 區議會發展局發展區中心

【本報訊】中西區兒童青年中心，將於下週一（十月十一日）遷往新址。該中心由區議會發展局發展區中心負責管理，旨在為中西區兒童及青少年提供課餘活動及輔導服務。新址位於（地址），環境優美，設施齊全，將為兒童及青少年提供更好的服務。

區議會發展局發展區中心表示，新址的遷移是為了提供更寬敞及舒適的環境，以應付日益增長的兒童及青少年人數。中心將繼續提供多種課餘活動，包括體育、藝術及學術等，以促進兒童及青少年的全面發展。

區議會發展局發展區中心表示，中心將繼續提供多種課餘活動，包括體育、藝術及學術等，以促進兒童及青少年的全面發展。中心亦將加強與學校及社區的聯繫，為兒童及青少年提供更多的發展機會。

區議會發展局發展區中心表示，中心將繼續提供多種課餘活動，包括體育、藝術及學術等，以促進兒童及青少年的全面發展。中心亦將加強與學校及社區的聯繫，為兒童及青少年提供更多的發展機會。

區議會發展局發展區中心表示，中心將繼續提供多種課餘活動，包括體育、藝術及學術等，以促進兒童及青少年的全面發展。中心亦將加強與學校及社區的聯繫，為兒童及青少年提供更多的發展機會。

區議會發展局發展區中心表示，中心將繼續提供多種課餘活動，包括體育、藝術及學術等，以促進兒童及青少年的全面發展。中心亦將加強與學校及社區的聯繫，為兒童及青少年提供更多的發展機會。

區議會發展局發展區中心表示，中心將繼續提供多種課餘活動，包括體育、藝術及學術等，以促進兒童及青少年的全面發展。中心亦將加強與學校及社區的聯繫，為兒童及青少年提供更多的發展機會。

區議會發展局發展區中心表示，中心將繼續提供多種課餘活動，包括體育、藝術及學術等，以促進兒童及青少年的全面發展。中心亦將加強與學校及社區的聯繫，為兒童及青少年提供更多的發展機會。

區議會發展局發展區中心表示，中心將繼續提供多種課餘活動，包括體育、藝術及學術等，以促進兒童及青少年的全面發展。中心亦將加強與學校及社區的聯繫，為兒童及青少年提供更多的發展機會。

區議會發展局發展區中心表示，中心將繼續提供多種課餘活動，包括體育、藝術及學術等，以促進兒童及青少年的全面發展。中心亦將加強與學校及社區的聯繫，為兒童及青少年提供更多的發展機會。

區議會發展局發展區中心表示，中心將繼續提供多種課餘活動，包括體育、藝術及學術等，以促進兒童及青少年的全面發展。中心亦將加強與學校及社區的聯繫，為兒童及青少年提供更多的發展機會。

區議會發展局發展區中心表示，中心將繼續提供多種課餘活動，包括體育、藝術及學術等，以促進兒童及青少年的全面發展。中心亦將加強與學校及社區的聯繫，為兒童及青少年提供更多的發展機會。

區議會發展局發展區中心表示，中心將繼續提供多種課餘活動，包括體育、藝術及學術等，以促進兒童及青少年的全面發展。中心亦將加強與學校及社區的聯繫，為兒童及青少年提供更多的發展機會。

# 中國古文字學研討會 下周在中文大學舉行

## 內地台灣及美國等數十學者將出席

【本報訊】一個名為「中國古文字學研討會」的學術會議，將於下週（十月十一日至十三日）在中文大學舉行。該會由中文大學中國語言及文學系主辦，旨在促進中國古文字學研究，加強學術交流。研討會將邀請來自內地、台灣及美國等地的數十位專家學者參加。

研討會將邀請來自內地、台灣及美國等地的數十位專家學者參加。研討會將邀請來自內地、台灣及美國等地的數十位專家學者參加。研討會將邀請來自內地、台灣及美國等地的數十位專家學者參加。

研討會將邀請來自內地、台灣及美國等地的數十位專家學者參加。研討會將邀請來自內地、台灣及美國等地的數十位專家學者參加。研討會將邀請來自內地、台灣及美國等地的數十位專家學者參加。

研討會將邀請來自內地、台灣及美國等地的數十位專家學者參加。研討會將邀請來自內地、台灣及美國等地的數十位專家學者參加。研討會將邀請來自內地、台灣及美國等地的數十位專家學者參加。

研討會將邀請來自內地、台灣及美國等地的數十位專家學者參加。研討會將邀請來自內地、台灣及美國等地的數十位專家學者參加。研討會將邀請來自內地、台灣及美國等地的數十位專家學者參加。

研討會將邀請來自內地、台灣及美國等地的數十位專家學者參加。研討會將邀請來自內地、台灣及美國等地的數十位專家學者參加。研討會將邀請來自內地、台灣及美國等地的數十位專家學者參加。

研討會將邀請來自內地、台灣及美國等地的數十位專家學者參加。研討會將邀請來自內地、台灣及美國等地的數十位專家學者參加。研討會將邀請來自內地、台灣及美國等地的數十位專家學者參加。

研討會將邀請來自內地、台灣及美國等地的數十位專家學者參加。研討會將邀請來自內地、台灣及美國等地的數十位專家學者參加。研討會將邀請來自內地、台灣及美國等地的數十位專家學者參加。

研討會將邀請來自內地、台灣及美國等地的數十位專家學者參加。研討會將邀請來自內地、台灣及美國等地的數十位專家學者參加。研討會將邀請來自內地、台灣及美國等地的數十位專家學者參加。

研討會將邀請來自內地、台灣及美國等地的數十位專家學者參加。研討會將邀請來自內地、台灣及美國等地的數十位專家學者參加。研討會將邀請來自內地、台灣及美國等地的數十位專家學者參加。

研討會將邀請來自內地、台灣及美國等地的數十位專家學者參加。研討會將邀請來自內地、台灣及美國等地的數十位專家學者參加。研討會將邀請來自內地、台灣及美國等地的數十位專家學者參加。

研討會將邀請來自內地、台灣及美國等地的數十位專家學者參加。研討會將邀請來自內地、台灣及美國等地的數十位專家學者參加。研討會將邀請來自內地、台灣及美國等地的數十位專家學者參加。

研討會將邀請來自內地、台灣及美國等地的數十位專家學者參加。研討會將邀請來自內地、台灣及美國等地的數十位專家學者參加。研討會將邀請來自內地、台灣及美國等地的數十位專家學者參加。

# 李光弼稱因受經濟衰退影響 建築材料去年滯銷 鋼材五金業受損失

## 鋼材五金業受損失

【本報訊】鋼材五金業協會主席李光弼表示，由於受經濟衰退影響，建築材料去年滯銷，鋼材五金業受損失。李光弼指出，由於經濟不景氣，建築業活動減少，導致建築材料需求下降，鋼材五金業面臨嚴重挑戰。

李光弼表示，鋼材五金業協會將採取措施，以減輕經濟衰退對鋼材五金業的影響。協會將加強與政府及建築業的聯繫，爭取政策支持，並尋求新的市場機會，以促進鋼材五金業的發展。

李光弼表示，鋼材五金業協會將採取措施，以減輕經濟衰退對鋼材五金業的影響。協會將加強與政府及建築業的聯繫，爭取政策支持，並尋求新的市場機會，以促進鋼材五金業的發展。

李光弼表示，鋼材五金業協會將採取措施，以減輕經濟衰退對鋼材五金業的影響。協會將加強與政府及建築業的聯繫，爭取政策支持，並尋求新的市場機會，以促進鋼材五金業的發展。

李光弼表示，鋼材五金業協會將採取措施，以減輕經濟衰退對鋼材五金業的影響。協會將加強與政府及建築業的聯繫，爭取政策支持，並尋求新的市場機會，以促進鋼材五金業的發展。

李光弼表示，鋼材五金業協會將採取措施，以減輕經濟衰退對鋼材五金業的影響。協會將加強與政府及建築業的聯繫，爭取政策支持，並尋求新的市場機會，以促進鋼材五金業的發展。

李光弼表示，鋼材五金業協會將採取措施，以減輕經濟衰退對鋼材五金業的影響。協會將加強與政府及建築業的聯繫，爭取政策支持，並尋求新的市場機會，以促進鋼材五金業的發展。

李光弼表示，鋼材五金業協會將採取措施，以減輕經濟衰退對鋼材五金業的影響。協會將加強與政府及建築業的聯繫，爭取政策支持，並尋求新的市場機會，以促進鋼材五金業的發展。

李光弼表示，鋼材五金業協會將採取措施，以減輕經濟衰退對鋼材五金業的影響。協會將加強與政府及建築業的聯繫，爭取政策支持，並尋求新的市場機會，以促進鋼材五金業的發展。

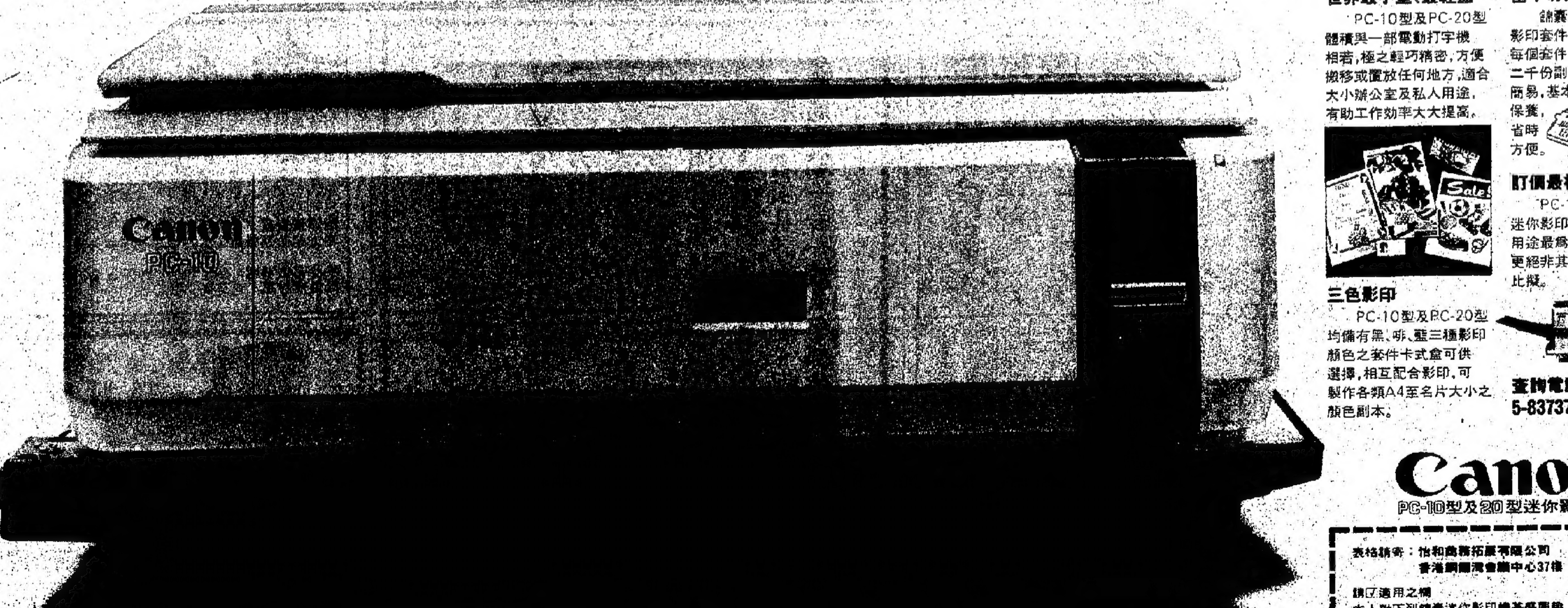
李光弼表示，鋼材五金業協會將採取措施，以減輕經濟衰退對鋼材五金業的影響。協會將加強與政府及建築業的聯繫，爭取政策支持，並尋求新的市場機會，以促進鋼材五金業的發展。

李光弼表示，鋼材五金業協會將採取措施，以減輕經濟衰退對鋼材五金業的影響。協會將加強與政府及建築業的聯繫，爭取政策支持，並尋求新的市場機會，以促進鋼材五金業的發展。

李光弼表示，鋼材五金業協會將採取措施，以減輕經濟衰退對鋼材五金業的影響。協會將加強與政府及建築業的聯繫，爭取政策支持，並尋求新的市場機會，以促進鋼材五金業的發展。

李光弼表示，鋼材五金業協會將採取措施，以減輕經濟衰退對鋼材五金業的影響。協會將加強與政府及建築業的聯繫，爭取政策支持，並尋求新的市場機會，以促進鋼材五金業的發展。

# 世界最小型普通紙影印機



錦囊PC-10/PC-20型迷你影印機

一、新穎獨特影印機概念之錦囊PC-10型及PC-20型迷你影印機將整個影印系統（包括感光鼓、顯影粉及粉盒等）收納於一個簡單精巧、裝機容易之套件卡式盒內，使錦囊迷你影印機成為世界最小巧輕便、價錢最相宜合理、而又基本毋須維修保養之普通紙影印機。

世界最小型、最輕便

PC-10型及PC-20型

體積與一部電打打字機相若，極之精巧輕便，方便搬移或置於任何地方，適合大小辦公室及私人用途，有助工作効率大大提高。

基本毋須維修保養

錦囊迷你影印機擁有影印套件卡式盒系統，每個套件卡式盒可供二千份副本之多，裝機容易，基本上完全毋須維修保養，省時方便。

訂價最相宜合理

PC-10型及PC-20型迷你影印機設計獨一無二，用途最廣多元化，而訂價更絕非其他影印機所能比擬。

三色影印

PC-10型及PC-20型均備有黑、灰、藍三色影印顏色之套件卡式盒可供選擇，相互配合影印，可製作各類A4至名片大小之彩色副本。

查詢電話：5-8373721

Canon

PC-10型及PC-20型迷你影印機

表格請寄：怡和商務拓展有限公司  
香港新灣仔中心37樓

請於適用之欄  
本人對下列錦囊迷你影印機感興趣  
☐ PC-10型(自動入紙) ☐ PC-20型(自動入紙)  
填上詳細資料 ☐ 安排免費示範

姓名：  
公司名稱：  
地址：  
電話：











**中國皮衣、皮手套**  
質高、價平  
格調新。

**路華有限公司**  
總經理國產皮衣皮手套  
及經營出口代辦業務  
香港英皇道499號北角工業大廈十四樓B座  
電話：5-635153 5  
電報掛號：'KNOWHOW' H.K.

**“金杯”牌各種金屬網**

(電焊網、方眼網、六角網、銅絲網、鋼絲等)用途：廣泛適用於各種項目體育運動場和建築業、旅遊業、工業、農業、畜牧業、漁業、動物園、植物園、公園等防護設施、裝飾、建築施工以及民用品。

保證質量，能長期供貨

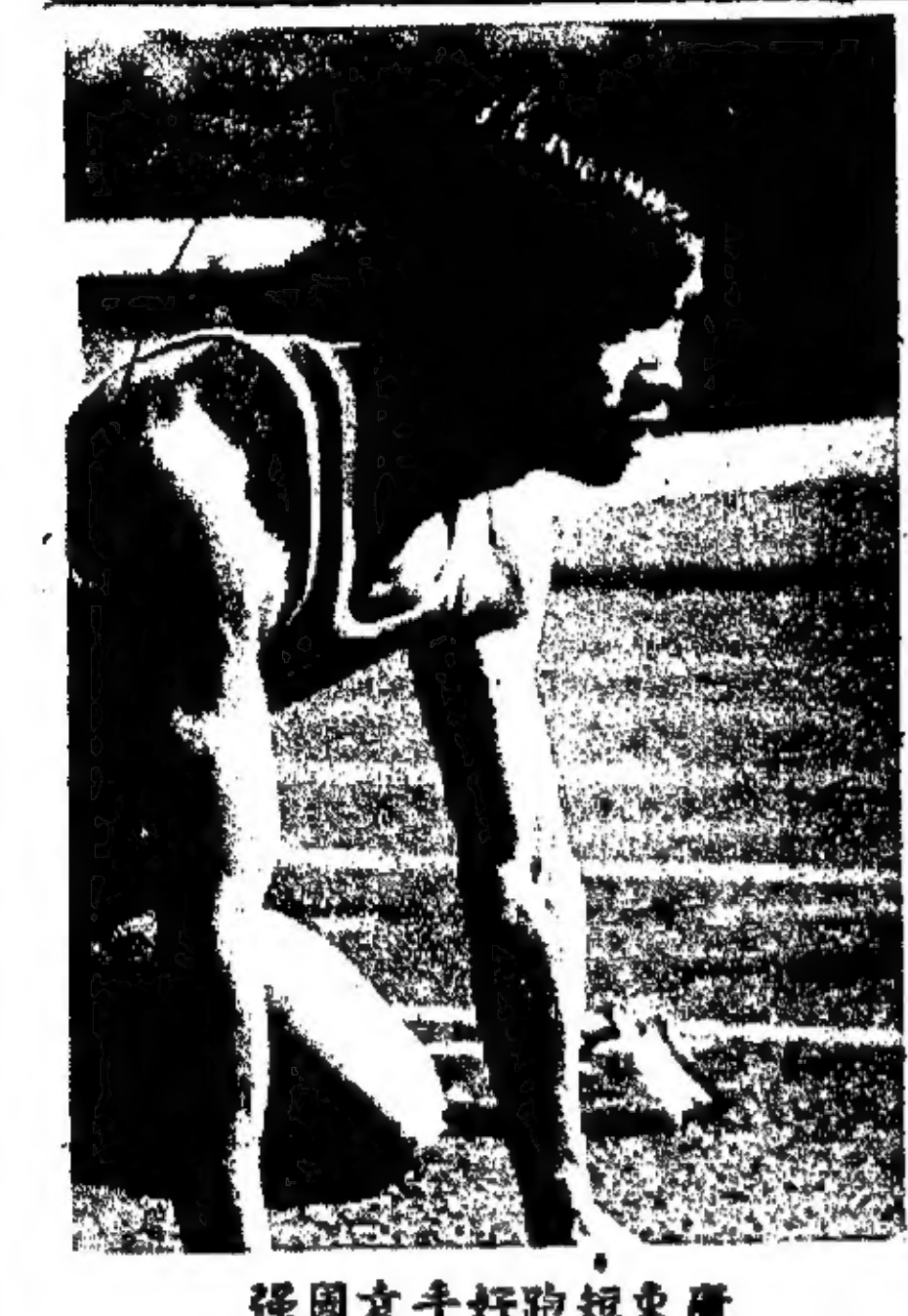
天津五金礦產進出口公司獨家經營出口

**中國膠鞋**

美觀舒適  
經濟實惠

常備現貨，歡迎批發、出口

經銷處：鉅昌行  
地址：九龍官塘敬業街49號二樓  
電話：3-890264, 3-895450



**游泳預賽表現出色**  
刷新四項全國紀錄  
體操團體賽女隊亞軍男隊季軍

解放軍女子游泳隊在第四屆全運會預賽中，表現出色，刷新了四項全國紀錄。在女子一百米自由泳中，以一分零二秒零四獲得第一名；在女子二百米自由泳中，以二分零九秒零四獲得第一名；在女子四百米自由泳中，以八分零二秒零四獲得第一名；在女子八百米自由泳中，以一分五十九秒零四獲得第一名。此外，該隊還在女子一百米蝶泳中獲得第二名，在女子二百米蝶泳中獲得第三名。在男子一百米自由泳中，以一分零二秒零四獲得第一名；在男子二百米自由泳中，以二分零九秒零四獲得第一名；在男子四百米自由泳中，以八分零二秒零四獲得第一名；在男子八百米自由泳中，以一分五十九秒零四獲得第一名。此外，該隊還在男子一百米蝶泳中獲得第二名，在男子二百米蝶泳中獲得第三名。

**佳績成賽預隊軍放解**  
大會機標奪目項類球

權賽決項三十得賽預目項體集四十加參  
格資賽決項單獲手選女男名七十二百一

參加第四屆全運會的解放軍代表隊，在預賽中表現出色，奪得了多項名次的紀錄。在男子一百米自由泳中，以一分零二秒零四獲得第一名；在男子二百米自由泳中，以二分零九秒零四獲得第一名；在男子四百米自由泳中，以八分零二秒零四獲得第一名；在男子八百米自由泳中，以一分五十九秒零四獲得第一名。此外，該隊還在男子一百米蝶泳中獲得第二名，在男子二百米蝶泳中獲得第三名。在女子一百米自由泳中，以一分零二秒零四獲得第一名；在女子二百米自由泳中，以二分零九秒零四獲得第一名；在女子四百米自由泳中，以八分零二秒零四獲得第一名；在女子八百米自由泳中，以一分五十九秒零四獲得第一名。此外，該隊還在女子一百米蝶泳中獲得第二名，在女子二百米蝶泳中獲得第三名。

**袁國強——「飛人」大熱門**  
預賽名列第三 成績十秒六五

今年二十七歲的袁國強，在預賽中名列第三，成績為十秒六五。他在比賽中展現出了強大的爆發力和速度，成為全場觀眾的焦點。袁國強在比賽前表示，他對自己的表現充滿信心，並希望能在決賽中取得更好的成績。他在比賽後表示，他對自己的表現感到滿意，並認為這是一個很好的開始。

**乒乓球網架新設計**  
國際乒聯表祝賀

國際乒乓球聯合會對中國隊在比賽中使用的新型網架設計表示祝賀。該設計採用了先進的材料和技術，能夠提供更好的支撐和穩定性，從而提高比賽的質量。中國隊在比賽中表現出色，多次獲得冠軍，這與該網架設計的優秀性能密不可分。

**上海體育館新設計**  
個萬逾位座 物築建型圓

上海體育館的新設計方案已經完成，該館將擁有超過一萬個座位，並採用圓形建築風格。該設計方案旨在為觀眾提供更好的觀賽體驗，並體現上海作為國際大都市的現代化水平。該館將成為上海舉辦大型體育賽事的重要場所。

**田徑預賽出線選手成績一覽**

項目	姓名	單位	成績
一百米	袁國強	廣東	十秒六五
	...	...	...
	...	...	...
	...	...	...
二百米	...	...	...
	...	...	...
	...	...	...
	...	...	...
四百米	...	...	...
	...	...	...
	...	...	...
	...	...	...
八百米	...	...	...
	...	...	...
	...	...	...
	...	...	...
一千五百米	...	...	...
	...	...	...
	...	...	...
	...	...	...
二千五百米	...	...	...
	...	...	...
	...	...	...
	...	...	...
五千五百米	...	...	...
	...	...	...
	...	...	...
	...	...	...
一萬一千米	...	...	...
	...	...	...
	...	...	...
	...	...	...
二萬一千米	...	...	...
	...	...	...
	...	...	...
	...	...	...
三萬一千米	...	...	...
	...	...	...
	...	...	...
	...	...	...
四萬一千米	...	...	...
	...	...	...
	...	...	...
	...	...	...
五萬一千米	...	...	...
	...	...	...
	...	...	...
	...	...	...
六萬一千米	...	...	...
	...	...	...
	...	...	...
	...	...	...
七萬一千米	...	...	...
	...	...	...
	...	...	...
	...	...	...
八萬一千米	...	...	...
	...	...	...
	...	...	...
	...	...	...
九萬一千米	...	...	...
	...	...	...
	...	...	...
	...	...	...
十萬一千米	...	...	...
	...	...	...
	...	...	...
	...	...	...

**兒童會運全祝預**  
步一進更頭竿尺百

**東英霍**

意致

**館育體海上**  
個萬逾位座 物築建型圓

線視礙妨不 計設式柱無

上海體育館新設計方案已經完成，該館將擁有超過一萬個座位，並採用圓形建築風格。該設計方案旨在為觀眾提供更好的觀賽體驗，並體現上海作為國際大都市的現代化水平。該館將成為上海舉辦大型體育賽事的重要場所。

**上海體育館新設計**  
個萬逾位座 物築建型圓

線視礙妨不 計設式柱無

上海體育館新設計方案已經完成，該館將擁有超過一萬個座位，並採用圓形建築風格。該設計方案旨在為觀眾提供更好的觀賽體驗，並體現上海作為國際大都市的現代化水平。該館將成為上海舉辦大型體育賽事的重要場所。

**新光酒樓(集團)有限公司**  
聯合機構

**北角 新光酒樓**  
北角英皇道296號  
H-788111-6 (6線)

**葵涌 新光酒樓**  
葵涌青山道416號  
NT-288181-5 (7線)

**香港仔 新光酒樓**  
香港仔成都道香港仔中心  
H-550388 (9線)

**葵興 新光酒樓**  
葵興葵芳路葵興(葵興地鐵站)  
NT-273288 (7線)

**荃灣 新光酒樓**  
荃灣海豐中心(地鐵總站)  
快將開幕 NT-4983208

新光精神 服務人群

**售出超逾**  
欲購

**旺舖 \$12**  
首期僅  
餘款十年  
面積由2

商場走  
銅色鋁  
觀。

十四部  
方便快

交通利

由下列總站開出：  
1K 紅磡火車站  
(南行)  
2K 紅磡火車站  
(北行)  
2E 白田  
3B 慈雲山(上)  
5C 慈雲山(下)  
5D 德輔花園





黃香秀、李信、影龍大、李信、黃香秀

# 《少林寺》編劇薛后 將為金馬執導新片

## 影片在河南開拍預計三月完成 少林寺海燈大師可能參加演出

《少林寺》編劇薛后，日前由港赴河南開拍新片。薛后是金馬獎最佳編劇，曾為《少林寺》、《龍虎風雲》等片編劇。此次他執導的新片，預計三月完成。影片在河南開拍，預計三月完成。少林寺海燈大師可能參加演出。

薛后在港時，曾與金馬獎最佳編劇人會面，商討新片的編劇工作。薛后表示，此次執導新片，是對他編劇能力的挑戰。他希望通過這部作品，展現中國武術文化的博大精深。



薛后在港時，曾與金馬獎最佳編劇人會面，商討新片的編劇工作。薛后表示，此次執導新片，是對他編劇能力的挑戰。他希望通過這部作品，展現中國武術文化的博大精深。



薛后在港時，曾與金馬獎最佳編劇人會面，商討新片的編劇工作。薛后表示，此次執導新片，是對他編劇能力的挑戰。他希望通過這部作品，展現中國武術文化的博大精深。

### 安安傳重投無線 恐是發行任拉線

安安傳重投無線，恐是發行任拉線。安安在無線電視工作多年，此次重投無線，引起業內關注。有人認為，這可能是發行任拉線的結果。

### 黃香秀心廣體胖精神好 生活悠閒常游「乾濕水」

黃香秀心廣體胖精神好，生活悠閒常游「乾濕水」。黃香秀在影視圈工作多年，生活態度悠閒，常去泡溫泉，保持身心健康。

### 梁韻珊拜何守信為師 很想加入司儀訓練班

梁韻珊拜何守信為師，很想加入司儀訓練班。梁韻珊在影視圈工作多年，此次拜何守信為師，希望能學習更多專業知識。

### 人生聚散難測

人生聚散難測。人生如夢，聚散無常。這句話道出了人生的無奈與感慨。



張瑞利又去遊埠 日前清閒修習校外課程

### 張瑞利又去遊埠 日前清閒修習校外課程

張瑞利又去遊埠，日前清閒修習校外課程。張瑞利在影視圈工作多年，此次去遊埠，是為了放鬆心情。

### 邵氏多用年青人 將採「放任」政策

邵氏多用年青人，將採「放任」政策。邵氏公司為了培養新人才，決定採用放任政策，讓年青人自由發揮。

### 象形劇悲個是非蘇

象形劇悲個是非蘇。這部象形劇講述了一個悲劇故事，引發了觀眾的深思。

### 人生聚散難測

人生聚散難測。人生如夢，聚散無常。這句話道出了人生的無奈與感慨。

### 梅艷芳演戲「上癮」

梅艷芳演戲「上癮」。梅艷芳在影視圈工作多年，對演戲充滿熱愛，已經到了「上癮」的地步。

### 成龍客串五福星 廿天片酬一百萬

成龍客串五福星，廿天片酬一百萬。成龍在影視圈工作多年，此次客串五福星，片酬高達一百萬。

### 風水佳呢你幾年

風水佳呢你幾年。風水學在中國有著悠久的歷史，許多人相信風水能影響命運。

### 象形劇悲個是非蘇

象形劇悲個是非蘇。這部象形劇講述了一個悲劇故事，引發了觀眾的深思。

#### 國貨介紹專欄

惠利廣告公司

#### 雲霞成輝

雲霞成輝，光彩奪目。這是一個關於雲霞的廣告，展示了雲霞的美麗與壯麗。















## 出口船期預告

船名	公司	開往	日期	公
紅星	ACCORD	新加坡	0月6	天
北平海	MEDITERRANEA	地中海	0月6	天
地中海	WEONDERECHT	地中海	0月6	天
爭鋒	KAP. KOZLOVSKIY	歐洲	0月6	天
爭鋒	VICTORIA DEL MAR	歐洲	0月6	天
爭鋒	J. C. KORZENIOWSKI	歐洲	0月6	天
爭鋒	CHINA CONTAINER	歐洲	0月6	天
爭鋒	FOA SDAM	歐洲	0月6	天
爭鋒	SHITA HE	歐洲	0月6	天
爭鋒	CH. CHELMONSKI	歐洲	0月6	天
爭鋒	NOTO MARU	歐洲	0月6	天
爭鋒	WAKEN	歐洲	0月6	天
爭鋒	ITALI ASSINI MARU	歐洲	0月6	天
爭鋒	FUTURE HOPE	歐洲	0月6	天
爭鋒	PRES. QUIRINO	歐洲	0月6	天
爭鋒	SUNSET	歐洲	0月6	天
爭鋒	ATLANTAI	歐洲	0月6	天
爭鋒	FRANKFURT EXPRESS	歐洲	0月6	天
爭鋒	NL, DEJIMA	歐洲	0月6	天
爭鋒	OCEAN HAPPINESS	歐洲	0月6	天
爭鋒	NOORDEE	歐洲	0月6	天
爭鋒	MING COMFORT	歐洲	0月6	天
爭鋒	AKARNOLD MAERSK	歐洲	0月6	天
爭鋒	NAD, OBUKHOVA	歐洲	0月6	天
爭鋒	VALVANERA DEL MAR	歐洲	0月6	天
爭鋒	CHEVALIER ROZE	歐洲	0月6	天
爭鋒	HELMUT HERMANN	歐洲	0月6	天
爭鋒	EVER VIGOR	歐洲	0月6	天
爭鋒	KAWANA	歐洲	0月6	天
爭鋒	EASTERN LEADER	歐洲	0月6	天
爭鋒	KAP. SERGIEVSKIY	歐洲	0月6	天
爭鋒	H. K. EXPRESS	歐洲	0月6	天
爭鋒	DA NING	歐洲	0月6	天
爭鋒	EVER HUMINITY	歐洲	0月6	天
爭鋒	BUNGA SURIA	歐洲	0月6	天
爭鋒	NORASIA KARSTEN	歐洲	0月6	天
爭鋒	NEP, GARNET	歐洲	0月6	天
爭鋒	KHUD, PAKHOMOV	歐洲	0月6	天
爭鋒	LUAN HE	歐洲	0月6	天
爭鋒	TOYAMA	歐洲	0月6	天
爭鋒	SITTWAY	歐洲	0月6	天
爭鋒	KAP. KOZLOVSKIY	歐洲	0月6	天
爭鋒	MURRAYEVERETT	歐洲	0月6	天
爭鋒	PRES. JOHNSON	歐洲	0月6	天
爭鋒	ORT, IMPORTER	歐洲	0月6	天
爭鋒	CH. CHELMONSKI	歐洲	0月6	天
爭鋒	J. C. KORZENIOWSKI	歐洲	0月6	天
爭鋒	TOR BAR	歐洲	0月6	天
爭鋒	GRETEKE OLDENDORFF	歐洲	0月6	天
爭鋒	PRES. TYLER	歐洲	0月6	天
爭鋒	WALKAUME, MARU	歐洲	0月6	天
爭鋒	GOLD OREI	歐洲	0月6	天
爭鋒	EMMA MARU	歐洲	0月6	天
爭鋒	BRISFOL MARU	歐洲	0月6	天
爭鋒	NL, DEJIMA	歐洲	0月6	天
爭鋒	HAMMRAE	歐洲	0月6	天
爭鋒	MARCHEN MAERSE	歐洲	0月6	天
爭鋒	CHITRAL	歐洲	0月6	天
爭鋒	WAHED	歐洲	0月6	天
爭鋒	MING COMFORT	歐洲	0月6	天
爭鋒	NAD, OBUKHOVA	歐洲	0月6	天
爭鋒	OCEAN STRENGTH	歐洲	0月6	天
爭鋒	NEW STALLION	歐洲	0月6	天
爭鋒	ORT, EXPRESS	歐洲	0月6	天
爭鋒	FUSO MARU	歐洲	0月6	天
爭鋒	CEAR CHE	歐洲	0月6	天
爭鋒	PRES. MADISON	歐洲	0月6	天
爭鋒	TOHGO MARU	歐洲	0月6	天
爭鋒	HARMONY	歐洲	0月6	天
爭鋒	LANTANA	歐洲	0月6	天
爭鋒	YORK TOWN	歐洲	0月6	天
爭鋒	PRES. WASHINGTON	歐洲	0月6	天
爭鋒	NEW SWAN	歐洲	0月6	天
爭鋒	MATSURA ZAHABIA	歐洲	0月6	天
爭鋒	WILLNE TOYO	歐洲	0月6	天
爭鋒	FAWZIA	歐洲	0月6	天
爭鋒	STATHFYNE	歐洲	0月6	天
爭鋒	ADRELPH YEMELO	歐洲	0月6	天
爭鋒	IBN AL MOATZ	歐洲	0月6	天
爭鋒	KAGA MARU	歐洲	0月6	天
爭鋒	RIVER OLD	歐洲	0月6	天
爭鋒	WHITE STAR	歐洲	0月6	天
爭鋒	GERATO I	歐洲	0月6	天
爭鋒	GRETEKE OLDENDORFF	歐洲	0月6	天
爭鋒	MATILDE MAERSE	歐洲	0月6	天
爭鋒	SEA FORTUNE	歐洲	0月6	天
爭鋒	GOLD OLD	歐洲	0月6	天

### 印·巴·中東線

船名	公司	開往	日期	公
紅星	ACCORD	新加坡	0月6	天
北平海	MEDITERRANEA	地中海	0月6	天
地中海	WEONDERECHT	地中海	0月6	天
爭鋒	KAP. KOZLOVSKIY	歐洲	0月6	天
爭鋒	VICTORIA DEL MAR	歐洲	0月6	天
爭鋒	J. C. KORZENIOWSKI	歐洲	0月6	天
爭鋒	CHINA CONTAINER	歐洲	0月6	天
爭鋒	FOA SDAM	歐洲	0月6	天
爭鋒	SHITA HE	歐洲	0月6	天
爭鋒	CH. CHELMONSKI	歐洲	0月6	天
爭鋒	NOTO MARU	歐洲	0月6	天
爭鋒	WAKEN	歐洲	0月6	天
爭鋒	ITALI ASSINI MARU	歐洲	0月6	天
爭鋒	FUTURE HOPE	歐洲	0月6	天
爭鋒	PRES. QUIRINO	歐洲	0月6	天
爭鋒	SUNSET	歐洲	0月6	天
爭鋒	ATLANTAI	歐洲	0月6	天
爭鋒	FRANKFURT EXPRESS	歐洲	0月6	天
爭鋒	NL, DEJIMA	歐洲	0月6	天
爭鋒	OCEAN HAPPINESS	歐洲	0月6	天
爭鋒	NOORDEE	歐洲	0月6	天
爭鋒	MING COMFORT	歐洲	0月6	天
爭鋒	AKARNOLD MAERSK	歐洲	0月6	天
爭鋒	NAD, OBUKHOVA	歐洲	0月6	天
爭鋒	VALVANERA DEL MAR	歐洲	0月6	天
爭鋒	CHEVALIER ROZE	歐洲	0月6	天
爭鋒	HELMUT HERMANN	歐洲	0月6	天
爭鋒	EVER VIGOR	歐洲	0月6	天
爭鋒	KAWANA	歐洲	0月6	天
爭鋒	EASTERN LEADER	歐洲	0月6	天
爭鋒	KAP. SERGIEVSKIY	歐洲	0月6	天
爭鋒	H. K. EXPRESS	歐洲	0月6	天
爭鋒	DA NING	歐洲	0月6	天
爭鋒	EVER HUMINITY	歐洲	0月6	天
爭鋒	BUNGA SURIA	歐洲	0月6	天
爭鋒	NORASIA KARSTEN	歐洲	0月6	天
爭鋒	NEP, GARNET	歐洲	0月6	天
爭鋒	KHUD, PAKHOMOV	歐洲	0月6	天
爭鋒	LUAN HE	歐洲	0月6	天
爭鋒	TOYAMA	歐洲	0月6	天
爭鋒	SITTWAY	歐洲	0月6	天
爭鋒	KAP. KOZLOVSKIY	歐洲	0月6	天
爭鋒	MURRAYEVERETT	歐洲	0月6	天
爭鋒	PRES. JOHNSON	歐洲	0月6	天
爭鋒	ORT, IMPORTER	歐洲	0月6	天
爭鋒	CH. CHELMONSKI	歐洲	0月6	天
爭鋒	J. C. KORZENIOWSKI	歐洲	0月6	天
爭鋒	TOR BAR	歐洲	0月6	天
爭鋒	GRETEKE OLDENDORFF	歐洲	0月6	天
爭鋒	PRES. TYLER	歐洲	0月6	天
爭鋒	WALKAUME, MARU	歐洲	0月6	天
爭鋒	GOLD OREI	歐洲	0月6	天
爭鋒	EMMA MARU	歐洲	0月6	天
爭鋒	BRISFOL MARU	歐洲	0月6	天
爭鋒	NL, DEJIMA	歐洲	0月6	天
爭鋒	HAMMRAE	歐洲	0月6	天
爭鋒	MARCHEN MAERSE	歐洲	0月6	天
爭鋒	CHITRAL	歐洲	0月6	天
爭鋒	WAHED	歐洲	0月6	天
爭鋒	MING COMFORT	歐洲	0月6	天
爭鋒	NAD, OBUKHOVA	歐洲	0月6	天
爭鋒	OCEAN STRENGTH	歐洲	0月6	天
爭鋒	NEW STALLION	歐洲	0月6	天
爭鋒	ORT, EXPRESS	歐洲	0月6	天
爭鋒	FUSO MARU	歐洲	0月6	天
爭鋒	CEAR CHE	歐洲	0月6	天
爭鋒	PRES. MADISON	歐洲	0月6	天
爭鋒	TOHGO MARU	歐洲	0月6	天
爭鋒	HARMONY	歐洲	0月6	天
爭鋒	LANTANA	歐洲	0月6	天
爭鋒	YORK TOWN	歐洲	0月6	天
爭鋒	PRES. WASHINGTON	歐洲	0月6	天
爭鋒	NEW SWAN	歐洲	0月6	天
爭鋒	MATSURA ZAHABIA	歐洲	0月6	天
爭鋒	WILLNE TOYO	歐洲	0月6	天
爭鋒	FAWZIA	歐洲	0月6	天
爭鋒	STATHFYNE	歐洲	0月6	天
爭鋒	ADRELPH YEMELO	歐洲	0月6	天
爭鋒	IBN AL MOATZ	歐洲	0月6	天
爭鋒	KAGA MARU	歐洲	0月6	天
爭鋒	RIVER OLD	歐洲	0月6	天
爭鋒	WHITE STAR	歐洲	0月6	天
爭鋒	GERATO I	歐洲	0月6	天
爭鋒	GRETEKE OLDENDORFF	歐洲	0月6	天
爭鋒	MATILDE MAERSE	歐洲	0月6	天
爭鋒	SEA FORTUNE	歐洲	0月6	天
爭鋒	GOLD OLD	歐洲	0月6	天

### 香港·廣州交通表

香港開	到廣州	廣州開	到香港
直運火車	下午12.55	下午3.35	上午8.30
	下午2.55	下午5.35	上午10.30
巴士	上午8.15	下午4.30	上午8.30
飛機	上午9.15	上午9.40	上午8.00
(每日)	上午11.45	下午12.10	上午10.30
	下午5.55	下午6.20	下午4.40
	下午8.25	下午8.50	下午7.10
飛船	上午9.45	約3小時	下午1.45
	上午10.00	約3小時	下午2.00

(上午9.45分香港開和下午二時廣州開均為兩班船)

星期號	下午9.00	上午7.00	下午9.00	上午7.00
(星期號號日由香港開,單日由廣州開,31日停航)				
天南號	(天南號單日由香港開,雙日由廣州開,31日停航)			
施花湖	上午9.00	下午12.30	下午2.30	下午6.00

新女明	NEW ANGELITA	印耶	0月4日	聯王	航
金川	GEMINI MOON	加那沙水	0月4日	五	保
上馬	TEMA	勿坡巴生	0月6日	日	野
黃刺	BLUE ACE	勿坡巴生	0月6日	日	盛
斯美士	MERCURY	勿坡巴生	0月6日	日	成
美英	KIKKAIBULAKUL	勿坡巴生	0月6日	日	成
有德士	MURRAYEVERETT	勿坡巴生	0月6日	日	成
康寶	CANIS MAJOR	勿坡巴生	0月6日	日	成
蘇利	ELECTRO ACE	勿坡巴生	0月6日	日	成
蘇利	SOVEREIGN ACCORD	勿坡巴生	0月6日	日	成
利瑪	SICORNELIA MAERSK	勿坡巴生	0月6日	日	成
慕實	THAI PALIN	勿坡巴生	0月6日	日	成
柏柏	TIMBER INDAH	勿坡巴生	0月6日	日	成
富士	WAKAFUJI	勿坡巴生	0月6日	日	成
梨島	LIRIO	勿坡巴生	0月6日	日	成
北理瑪	NEP, AGATE	勿坡巴生	0月6日	日	成
杜里	TOR PAV	勿坡巴生	0月6日	日	成
林務	AND, TARUNAGA	勿坡巴生	0月6日	日	成
裕發	FORTUNE TRADER	勿坡巴生	0月6日	日	成
興茂	MAH II	勿坡巴生	0月6日	日	成
瑞英	REGENT RUTH	勿坡巴生	0月6日	日	成
四昌	RAJA TIMOR	勿坡巴生	0月6日	日	成
力馬士	EXA MAERSK	勿坡巴生	0月6日	日	成
丹尼	SUN ISLE	勿坡巴生	0月6日	日	成
海珍玉	NKP, ZIRON	勿坡巴生	0月6日	日	成
金源	ASA BONAZZA	勿坡巴生	0月6日	日	成
巴羅單	TROPICAL VENUS	勿坡巴生	0月6日	日	成
納雅	FORT MORESBY	勿坡巴生	0月6日	日	成
士基天	R.R. RATNA	勿坡巴生	0月6日	日	成
港得	MAERSK TEMPO	勿坡巴生	0月6日	日	成
衣東	SEAWARD BAY	勿坡巴生	0月6日	日	成
金偉	GOTONG ROYONG	勿坡巴生	0月6日	日	成
海城	GEMINT SUN	勿坡巴生	0月6日	日	成
加發	SEA CASABELLA	勿坡巴生	0月6日	日	成
泰發	KALIMANTAN DUA	勿坡巴生	0月6日	日	成
達通	THAI TUBIST	勿坡巴生	0月6日	日	成
維通	ST. SENTARUM	勿坡巴生	0月6日	日	成
東九	MASTER VIRGO	勿坡巴生	0月6日	日	成
新敏	BURGESS	勿坡巴生	0月6日	日	成
英源	BOON LING	勿坡巴生	0月6日	日	成
南江	ROYAL ACE	勿坡巴生	0月6日	日	成
百力	ROYAL GLORY	勿坡巴生	0月6日	日	成
實力	SAJAWA	勿坡巴生	0月6日	日	成
波蘭	BOON SONG II	勿坡巴生	0月6日	日	成
歌味三	YOU Y II	勿坡巴生	0月6日	日	成
紹梅士	THE GOLD COLUMBIA	勿坡巴生	0月6日	日	成
金泉	FUKUZAKI MARIU	勿坡巴生	0月6日	日	成
夏美士	HERMIN STAR	勿坡巴生	0月6日	日	成
南星	GEMINES ACE	勿坡巴生	0月6日	日	成
得力	NANSING I	勿坡巴生	0月6日	日	成
和川	BLACK WFALE	勿坡巴生	0月6日	日	成
海島	DORACERO SHREY	勿坡巴生	0月6日	日	成
嘉寶	SHELLY BAY	勿坡巴生	0月6日	日	成
新川	NEP, TOPAZ	勿坡巴生	0月6日	日	成
和川	BASILICA	勿坡巴生	0月6日	日	成
和川	KAZUKAWA MARU	勿坡巴生	0月6日	日	成
弗倫特	JOHNVEBERTT	勿坡巴生	0月6日	日	成

北 美 洲 線				
明華	MING OCEAN	洛東里紐約	0月 4	英
美利太空人	AM, ASTRONAUT	加州紐約	0月 4	英
自由	SL, FREEDOM	西北太平洋	0月 4	英
綠州	NORAN CHAU	加州	0月 4	英
新華威	JAVA WINDS	加州	0月 4	英
濱浪水	ZIM NEW YORK	洛杉磯紐約	0月 4	英
海峽風情	NEP, CRYSTAL	加州紐約	0月 4	英
遊舞仙雲	F. E. COMMERCE	加州	0月 4	英
五粒豆	JALISCO	加州	0月 8	英
洛杉磯	C. C. LOS ANGELES	加州西北太平洋	0月 8	英
聖彼得	BAV BRIDGE	橫濱紐約	0月 8	英
長原	EVER LYRIC	紐約	0月 8	英
美以蘭珀	NEP, AMBER	西北太平洋	0月 8	英
東方武士	ORT, KNIGHT	加州紐約	0月 8	英
貝爾式	BARBER TONSBERG	洛杉磯紐約	0月 7	英
泰勒忠魂	PRES, TYLER	加州西北太平洋	0月 7	英
愛國者	SL, PATRIOT	西北太平洋	0月 7	英
米拉	MIRA	加州紐約	0月 8	英
長春	EVER SPRING	加州	0月 8	英
百盛原沙	BARBAROSSA	歐洲廣州	0月 8	英
約翰遜尼	PRES, JOHNSON	加州西北太平洋	0月 8	英
飛龍市	CLIPPER ACE	歐洲紐約	0月 9	英
京京士	MOKE EXPRESS	加州西北太平洋	0月 10	英
東方輪船	KOREAN WOMEN JUN	西北太平洋	0月 10	英
海峽元氣	SL, ENDURANCE	加州紐約	0月 10	英
美國郵政	AM, MAERSK	加州紐約	0月 11	英
蘭佛	SL, ENDURANCE	加州紐約	0月 11	英
茲林萊斯	GALLEON DIGNITY	洛杉磯三藩市	0月 12	英
勵來	SINALOA	加州西北太平洋	0月 12	英
海峽寶鑽	CINCOAL CONTAINER	加州	0月 13	英
英能	BARBER MEMNON	紐約美蘭西太平洋	0月 14	英
東方閣員	ORT, MINISTER	加州紐約	0月 14	英
探者	SL, EXPLORER	西北太平洋	0月 14	英
華順隆達	PRES, WASHINGTON	加州西北太平洋	0月 14	英
嘉華	CHIA, ALGEMEN	加州紐約	0月 16	英
阿爾沙尼	ZIM GENOVA	洛杉磯紐約	0月 16	英
新輪聯亞	EVER VALUE	紐約	0月 16	英
香港輪	H. K. ACE	美國西貢	0月 15	英
同華里士	MAELVA MAERSK	加州紐約	0月 15	英
亞達達達	PRES, MADISON	加州西北太平洋	0月 18	英

中南美洲線		
美國太空人	AM. ASTRONAUT	巴拿馬 9月4
長頰	EVER LYRIC	加那比海 9月8
百佛遜	BARBER TONSBURG	加那比海 9月7
米拉	MIRA	巴拿馬 9月8
大路	TELLO	利拿 9月8
班亞	CEAR MOU	加那比海 9月8
	TANNENBELS	加那比海中南美 9月11
德羅買與	AM. MARKETER	巴拿馬 9月11
海倫莎碧	PROTA DURBAN	南美洲 9月13
馬利高	MALLECO	加那比海 9月14
塞特	BARBER MEMMON	加那比海南美 9月14
阿爾莎尼	ALGENIS	巴拿馬 9月15
	CIUDAD DE ARMENIA	中美 9月15
	EVER VALUE	加那比海 9月16
長壽	KONKAR TRIANA	加那比海中南美 9月16
海蘭	NL, ALKMAR	智利海 9月17
德羅安曼	AM. LIBERTY	巴拿馬 9月18
蘇林諾	GALLEAN TRUST	加那比海 9月19
海男	SAA ENCOURAGEMENT	9月20

澳洲・新西蘭			
太平口	TAI PING KOU	澳洲	0月4日
成來屬尼拉	CHENG TU	新畿內亞	0月5日
利沙的拿	NL, MANILA	新西蘭	0月5日
伊利沙的拿	ELISABETH BAKER	邦里奧特蘭	0月6日
東方專家	EXT. EXPERT	澳洲	0月6日
沙德萊斯	SADRA WELSH	新西蘭	0月9日
亞洲密探	ASIAN JADE	澳洲	0月11日
新約的拿	TRU TRISTE	澳洲	0月11日
小石口	KLIAO KOU	澳洲	0月16日
非利閣金庫	FREMLANTH ENTERPRISE	邦里奧特蘭	0月17日
奧文與德通	AUST. ENTERPRISE	澳洲	0月18日
奧文與德通	KHUT. IGANSON	澳洲	0月18日
協和南	KYOWA COSMOS	新畿內亞太平半島	0月18日
瑪嘉烈烈拿	MARGARET JOHNSON	邦里奧特蘭	0月19日

九九金

期金

外幣

一月一日 (每安士美元計)

(每兩港元計)

十月

十二月

開市	3,730.00	418.00	425.00
最高	3,736.00	—	—
最低	3,730.00	—	426.60
收市	3,735.00	420.00	427.00
升/降	+4.00	+2.70	+1.00
息價	-3.00	—	—

成交手數 0 5

成交美金共25手成交總值1.1百萬美元

期金未平合約共0手

飾黃金 (每兩) 3,890.00 (平)

飾白金 (每兩) 4,080.00 (平)

富格林金等買入 +3,240.00賣出 +3,260.00

白銀 (十安士) 910.00 (-5.00)

銀行拆息：隔夜8厘 一個月6厘

貨 日 本  
 比 利 時  
 丹 麥  
 芬 蘭  
 加 拿 大  
 西 德  
 法 國  
 英 國  
 美 國  
 荷 荷 蘭  
 瑞 士  
 新 加 坡  
 奧 地 利  
 瑞 典  
 意 大 利  
 瑞 典 克 朗  
 澳 洲

(材料來)

# 人民幣匯價表

(九月一日實生銀行供稱)

單位—日)	買	賣	貨	幣	單位	買	賣	貨	幣
十萬	804.12	808.16		美	鈔	每百	754.00	757.00	
一萬	368.60	370.44		美	圓	每百	755.10	757.00	
一百	20.68	20.73		英	鎊	每百	11.28		
一百	159.32	160.12		西德馬克	每百	279.50	280.00		
一百	73.83	74.21		瑞士法郎	每百	345.00			
一百	24.57	24.69		法國法郎	每百	92.50			
一百	295.67	297.15		荷蘭盾	每百	249.50	250.00		
一百	198.02	199.02		意里拉	每千	4.50			
一百	26.33	26.47		加拿大元	每百	611.00	612.00		
一百	65.71	66.03		澳洲元	每百	658.00			
一百	26.47	26.61		日圓	每萬	306.50	307.00		
一百	92.54	93.00		新加坡元	每百	850.50			
一百	10.55	10.61		非拉索	每百	65.00	65.50		
一萬	12.32	12.38		泰國銖	每百	33.00			
一百	91.05	91.51		印尼盾	每萬	37.50			
一百	24.90	25.02		新加幣	每百	17.95			
一百	175.19	176.07		澳門幣	每百	95.00			

中國國家外匯管理總局

滬匯價 71.3 (平)

**KYOWA LINE**  
香港新設內支定期郵船  
“KYOWA COSMOS” V-2  
啟程：14/9 抵港：17/9  
Lae, Rabaul, Port Moresby,  
& Honiara  
“MARIANA LILA” V-10  
啟程：11/10 抵港：15/10  
Lae, Newk, Lae, Kimbe, Rabaul,  
Lae, Port Moresby & Aitout  
FCL Acceptable.

香港南太平洋郵船公司啟  
“KYOWA COSMOS” V-2  
啟程：14/9 抵港：17/9  
Noumea, Lautoka, Suva, Pape-  
ete, Pago Pago & Apsia  
“KYOWA OCEAN” V-2  
啟程：13/9 抵港：1/10  
Honiara, Noumea, Lautoka,  
Papeete, Pago Pago & Apsia  
FCL Acceptable.

代理人：美利公司 TEL: 2-646307-8  
總代理：大南企業有限公司  
干諾道中111號 永安中心1304室  
電話：5-456811

**PROMPT SHIPPING CORPORATION**  
港亞輪船有限公司  
西非線——定期班輪

“HUANGHAI CAREER”  
江業輪  
九月十五日到  
直航：Apsara, Lome, Dovaala,  
Pointenoire, Matadi, Monrovia,  
Dakar.

香港代理：汎洋航運有限公司  
干諾道中122號海海商業大廈5  
電話：5-445575, 447814, 444746.

輪船公司  
 三寶船務有限公司  
 大馬路中央大廈之五十一號  
 電話 5-44587 5-11455  
 閩海一二〇 "MIN HAI 120"  
 九月一日由福州抵港 九月三日返福州 泊星新碼頭  
 于 山 "YU SHAN"  
 九月二日由福州抵港 泊星地街江聯碼頭  
 烏 山 "WO SHAN"  
 將於九月三日由福州抵港 泊江聯碼頭  
 諸貴客運到本公司辦理接貨、付貨手續。  
 華商船務企業有限公司啟  
 香港皇后大道中115-119號發達大廈地下  
 電話：3394564 3340421

[illegible]



### 今日明日出口船隻

船名	往	代理
HP DONGNAM	香港	怡和
SIRIRAI HULAKUL	香港	太古
HAI KUO	香港	招商局
EASTERN WISEMAN	香港	招商局
R.R. RATH	香港	招商局
FENG JING	香港	招商局
TEMMA	香港	招商局
PRESTIGIOUS	香港	招商局
MEONIA	香港	招商局
GREEN FORTUNE	香港	招商局
NAN HWA	香港	招商局
SELANDIA	香港	招商局
ELUNA MAERSK	香港	招商局
WESER EXPRESS	香港	招商局
MAKSIM MIKHAILOV	香港	招商局
STAR PROTOMACHOS	香港	招商局
YANG ZI JIANG	香港	招商局
YU SHAN	香港	招商局
MIN WAI LING YI HAO	香港	招商局
ANNA MAERSK	香港	招商局
CAMPOR	香港	招商局
CITY OF LOBITO	香港	招商局
PACIFIC DUA	香港	招商局

### 今日出口船隻

船名	往	代理
FORMOSA CONTAINER	香港	招商局
EDO MARU	香港	招商局
GABRIELE KOEGLER	香港	招商局
KAI MARU	香港	招商局
AND ASOKA	香港	招商局
NEP. TOPAZ	香港	招商局

### 明日入口船隻

船名	由	代理
TA TUNG	香港	招商局
MAKSIM MIKHAILOV	香港	招商局
ZIM DILATI	香港	招商局
PRESTIGIOUS	香港	招商局
GREEN FORTUNE	香港	招商局
KEUMGANG GLORY	香港	招商局
PORTUNE NAVIGATOR	香港	招商局
EVER BRIDGE	香港	招商局
LADY RUTH	香港	招商局
NEW ANGELITA	香港	招商局
HONG MAO HAI	香港	招商局
LUDING	香港	招商局
GU LANG YU	香港	招商局

### 明日出口船隻

船名	往	代理
TAI CHUN	香港	招商局
WU SHAN	香港	招商局
XIN HUA	香港	招商局
NEP. CRYSTAL	香港	招商局
BONITA ACE	香港	招商局
SL. FREEDOM	香港	招商局
AFRICA MARU	香港	招商局
SHU YU QUAN	香港	招商局
PIONEER CONTAINER	香港	招商局
HAI KUN	香港	招商局
SHAN TOW	香港	招商局

### 輪船停泊表

船名	往	代理
PACIFIC CORAL	香港	招商局
LIAO HAI	香港	招商局
GREAT CITY	香港	招商局
SOUTH SEA 1	香港	招商局
TAISEI MARU	香港	招商局
KAPOR	香港	招商局
YU CAI	香港	招商局
XIANG YUN	香港	招商局
TA LUANG	香港	招商局
SONG HUA JIANG	香港	招商局
YANG KANG	香港	招商局
HAI XING	香港	招商局
HU LING SI HAO	香港	招商局
NAVIGATOR	香港	招商局
WU YI SHAN	香港	招商局
JUN SHAN	香港	招商局
TILIA SEA	香港	招商局
SALIX	香港	招商局
LONG CHUAN JIANG	香港	招商局
EAST RAINBOW	香港	招商局

### 名神汽船株式會社 Meishin Line

船名	往	代理
WAKAFUJI	香港	招商局
SUN ISLAND	香港	招商局
BALIWAG	香港	招商局

### Y.S. LINE

船名	往	代理
BONITA ACE V60	香港	招商局
A VESSEL	香港	招商局
CLIPPER ACE V60	香港	招商局
A VESSEL	香港	招商局

### 天津海運公司 TIENTSIN MARINE SHIPPING CO.

船名	往	代理
SKY HOVER V.38B	香港	招商局

### 東 汕頭 信 M.S. "CONFIDENCE"

船名	往	代理
CONFIDENCE	香港	招商局

### 渣華輪船公司

船名	往	代理
NEDLOYD ALBANY	香港	招商局

### 香港至澳洲貨櫃航線

船名	往	代理
ASIAN JADE V40	香港	招商局
AUSTRALIA ENTERPRISE	香港	招商局
ORIENTAL AMBASSADOR V40	香港	招商局

### 中國定期航綫貨櫃服務

船名	往	代理
CONFIDENCE	香港	招商局

### 馬士基輪船(香港)有限公司 MAERSK LINE

船名	往	代理
MAERSK	香港	招商局

### 粵新船務有限公司

船名	往	代理
Y. K. 1012	香港	招商局

### 香港至馬尼拉貨櫃航線

船名	往	代理
ELECTRO ACE V99	香港	招商局
DYNAMIC ACE V22	香港	招商局
BONITA ACE V61	香港	招商局

### 美 美 美 M.V. "SIRIRAI HULAKUL"

船名	往	代理
SIRIRAI HULAKUL	香港	招商局

### 香港 廈門 湛江航綫

船名	往	代理
CONFIDENCE	香港	招商局

### 馬士基輪船(香港)有限公司 MAERSK LINE

船名	往	代理
MAERSK	香港	招商局

### 日本郵船株式會社 NIPPON KAISEN KAISHA

船名	往	代理
Y. K. 1012	香港	招商局

### 日本郵船株式會社 NIPPON KAISEN KAISHA

船名	往	代理
Y. K. 1012	香港	招商局

### CAVN/IMG 委內瑞拉/哥倫比亞國家郵政航綫

船名	往	代理
CONFIDENCE	香港	招商局

### 粵新船務有限公司

船名	往	代理
Y. K. 1012	香港	招商局

### 惠刊廣告 請撥電話 七二六九八〇

### 日本郵船株式會社 NIPPON KAISEN KAISHA

船名	往	代理
Y. K. 1012	香港	招商局

### CAVN/IMG 委內瑞拉/哥倫比亞國家郵政航綫

船名	往	代理
CONFIDENCE	香港	招商局

### 粵新船務有限公司

船名	往	代理
Y. K. 1012	香港	招商局

### 有成行貨箱運輸公司

船名	往	代理
Y. K. 1012	香港	招商局

### 迅發貨箱服務有限公司

船名	往	代理
Y. K. 1012	香港	招商局

### 海陸聯運儲倉庫 SEALAND STORAGE WAREHOUSE

船名	往	代理
Y. K. 1012	香港	招商局

### 四明山 M.S. "SHIMINGSHAN"

船名	往	代理
Y. K. 1012	香港	招商局

### 九口船隻

船名	往	代理
Y. K. 1012	香港	招商局

### KYOSEI LINE

船名	往	代理
Y. K. 1012	香港	招商局



# 廠商聯合會會長倪少傑稱 貿易保護主義不致斷展 電子行業面對更大競爭

## 助輔設術技供提府港盼商廠

【本報訊】香港中華廠商聯合會會長倪少傑昨日在港貿展會開幕禮上表示，貿易保護主義不致斷展，電子行業面對更大競爭。他呼籲政府提供技術輔助，以協助廠商在國際市場上競爭。

# 港府不干預政策 對電子業不適用

【本報訊】財政司司長和財政司副司長昨日在港貿展會開幕禮上表示，港府不干預政策對電子業不適用。他們強調，政府將繼續支持電子業的發展，並提供必要的技術輔助。

# 經 濟

## 香港外貿全面回升

【本報訊】根據香港貿易發展局的統計，今年首七個月香港的外貿全面回升。出口值比去年同期增長百分之十六點五，進口值則增長百分之十四點八。

# 元朗住宅單位拍賣 每呎二四〇元成交

【本報訊】元朗住宅單位昨日在公開拍賣中，以每呎二四〇元成交。該單位位於元朗市，面積約一千二百呎，成交價為二百八十八萬元。

### 香港商品交易所行情

品名	單位	收市	開市	最高	最低
原糖	10/83	10.89	10.87	10.90	10.85
黃豆	10/83	11.59	11.57	11.60	11.55
大豆	10/83	12.70	12.68	12.71	12.65
菜油	10/83	12.75	12.73	12.76	12.72
花生油	10/83	13.25	13.23	13.26	13.22
芝麻油	10/83	18.16	18.14	18.17	18.13
菜油	10/83	18.16	18.14	18.17	18.13
花生油	10/83	18.16	18.14	18.17	18.13
芝麻油	10/83	18.16	18.14	18.17	18.13

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘

金 鐘



# 理整籍古談紙一李

上海解放日報發表文章，題為「再論古籍整理」，其要點如下：  
「整理古籍，是文化界的一件大事。在過去，我們曾討論過這個問題，現在，我們再來討論一下。整理古籍，不僅是為了保存文化遺產，更是為了發揚民族文化，提高民族素質。古籍中蘊藏着豐富的知識和經驗，是我們民族智慧的結晶。通過整理古籍，我們可以了解祖國的歷史，學習前人的長處，為當前的建設提供借鑒。因此，古籍整理工作必須引起社會的重視，加強對古籍的保護和開發。」

# 北京的城市園林化規劃

到二〇〇〇年，北京將實現城市園林化，北京地區的森林覆蓋率將達到百分之五十五，城市綠地將達到百分之三十八。這項規劃旨在改善北京的城市環境，提高居民的生活質量。規劃中提出，將在全市範圍內增加綠地，建設更多的公園和綠道，使城市與自然和諧相融。同時，也將加強對現有園林的保護和開發，提升園林的藝術品味。這項規劃的實施，將使北京成為一個更加宜居、更加美麗的城市。



# 集錦

本報特約記者，在文學、藝術、科學、技術等領域，搜集了大量的珍貴資料，彙編成這份「集錦」。這份集錦不僅是知識的寶庫，也是藝術的瑰寶。它涵蓋了各個領域的最新動態和研究成果，為讀者提供了豐富的閱讀選擇。通過這份集錦，讀者可以及時了解各個領域的發展情況，增長知識，開拓視野。這份集錦的出版，得到了社會各界的廣泛好評，也為推動文化事業的發展做出了積極貢獻。

# 嘉定竹刻藝術

嘉定竹刻是我國傳統藝術之一，早在五百年前，嘉定竹刻就已名震中外。嘉定竹刻藝術具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。嘉定竹刻大師們利用竹子的天然紋理和質地，通過精湛的雕刻技藝，創作出了一件件栩栩如生的藝術品。嘉定竹刻不僅具有極高的藝術價值，也具有重要的歷史價值。嘉定竹刻藝術的傳承和發展，需要我們加強對傳統文化的保護和開發，讓這項瑰麗的藝術在現代社會中煥發出生機和活力。

# 飲食瑣談

鄭逸梅

某處之友，寄來一信，談及飲食。信中提到，最近天氣轉暖，人們開始吃些涼爽的食物，如西瓜、冰激凌等。這反映了人們對生活品質的追求和對健康的關注。飲食不僅是生存的需要，也是生活的一部分。通過對飲食的探討，我們可以了解不同地區的飲食文化，增進對不同文化的理解和尊重。飲食瑣談，雖然是生活中的小事，但其中蘊藏着大智慧。

# 飛鳥治蟲

我國自古就有飛鳥治蟲的傳說。傳說中，飛鳥是神聖的動物，具有驅邪避穢、治蟲除害的能力。在現實生活中，飛鳥確實可以幫助農民驅趕農作物上的害虫，保護農作物的生長。飛鳥治蟲的傳說，反映了人們對自然界的敬畏和對和諧共生的追求。飛鳥治蟲的傳說，不僅是民間文學的瑰寶，也是生態保護的寶典。

# 經濟小考

菊花

「經濟」一詞，在現代社會中應用廣泛。經濟活動是人類社會生活的重要組成部分，它關係到人們的衣食住行和社會的繁榮穩定。通過對經濟的探討，我們可以了解社會的運行規律，為社會的發展提供參考。經濟小考，旨在通過對一些經濟現象的分析，揭示經濟活動背後的邏輯和規律。經濟小考，不僅是知識的檢驗，也是思維的鍛煉。

# 天文學專家鄭文光

鄭文光是我國著名的天文學專家，他在天文學領域做出了卓越的貢獻。鄭文光先生對天文學有著深厚的造詣，他在恆星、星系、宇宙學等方面都有深入的研究。鄭文光先生的研究成果，不僅豐富了我們對宇宙的認識，也為人類探索宇宙的奧秘提供了重要的參考。鄭文光先生是中國天文學界的領軍人物，他的逝世是中國天文學界的一大損失。我們應該繼承和發揚鄭文光先生的科學精神，為推動中國天文學事業的發展而努力奮鬥。

# 第一回：飛頭滴血

學生傅玉女

「他們的家，在一個偏僻的山村。那裏山清水秀，空氣清新，是一個理想的避暑勝地。傅玉女是一個聰明伶俐的女孩，她對自然充滿了熱愛。在這個暑假，她來到這個山村，度過了一段愉快的時光。在這個過程中，她經歷了許多驚心動魄的事情，這些事情讓她對自然有了更深入的了解。第一回：飛頭滴血，是這部小說的開篇，它為整個故事的發展奠定了基礎。」

# 蛇壳

海辛

蛇壳，是蛇類脫皮後留下的殘留物。蛇壳不僅具有獨特的紋理和顏色，還具有極高的藝術價值。蛇壳可以作為裝飾品，也可以作為工藝品的原料。蛇壳的利用，需要我們具備精湛的技藝和創新的思維。蛇壳的利用，不僅可以保護蛇類資源，還可以創造就業機會，促進農村經濟的發展。蛇壳的利用，是傳統文化與現代工藝的結合，也是對自然資源的合理利用。

# 最早參加國際電影節影片

我國第一部參加國際電影節的影片，是《漁光曲》。這部影片由黎莉莉導演，展示了中國漁民的辛勤勞動和對美好生活的嚮往。《漁光曲》在國際電影節上獲得了高度評價，為中國電影事業的發展開闢了新的道路。《漁光曲》的成功，不僅是中國電影事業的榮耀，也是中國文化軟實力提升的體現。我們應該繼續努力，創作出更多優秀的電影作品，向世界展示中國文化的獨特魅力。

# 菊花

菊花是中國傳統名花之一，具有悠久的栽培歷史。菊花品種繁多，花色豐富，是園林裝飾的重要品種。菊花不僅具有觀賞價值，還具有藥用價值。菊花可以入藥，具有清熱明目、降壓降脂的作用。菊花還可以釀酒，菊花酒具有獨特的風味和營養價值。菊花的栽培和開發，需要我們加強對菊花文化的保護和傳承，讓菊花在現代社會中煥發出生機和活力。

# 經濟小考

菊花

「經濟」一詞，在現代社會中應用廣泛。經濟活動是人類社會生活的重要組成部分，它關係到人們的衣食住行和社會的繁榮穩定。通過對經濟的探討，我們可以了解社會的運行規律，為社會的發展提供參考。經濟小考，旨在通過對一些經濟現象的分析，揭示經濟活動背後的邏輯和規律。經濟小考，不僅是知識的檢驗，也是思維的鍛煉。

# 林說小

林說小是一個幽默风趣的人物，他的故事在民間廣為流傳。林說小的故事，不僅具有娛樂性，還具有教育意義。林說小的故事，反映了社會的現實和人性的扭曲。通過對林說小故事的探討，我們可以了解社會的黑暗和人性的扭曲，從而引發對社會的反思和批判。林說小，是民間文學的瑰寶，也是社會現實的縮影。

# 借將

借將，是中國傳統文化中的一個概念。借將是指借用他人的力量來達成自己的目的。借將在軍事、政治、商業等領域都有廣泛的應用。借將的運用，需要我們具備高超的智慧和策略。借將的運用，不僅可以節省資源，還可以提高效率和競爭力。借將，是中國傳統文化的重要組成部分，也是現代社會的通行規則。

# 借將

借將，是中國傳統文化中的一個概念。借將是指借用他人的力量來達成自己的目的。借將在軍事、政治、商業等領域都有廣泛的應用。借將的運用，需要我們具備高超的智慧和策略。借將的運用，不僅可以節省資源，還可以提高效率和競爭力。借將，是中國傳統文化的重要組成部分，也是現代社會的通行規則。



# 大公報

Kung-Pao  
Hennsey Road  
Hong Kong  
電話：二六八八  
地址：香港德輔道中  
發行：大公報印刷有限公司

### 紐約的頭條新聞

第一條：我們乘坐的飛機，在紐約上空，被一隊戰鬥機攔截。飛機上的人，都感到驚慌。飛機上的人，都感到驚慌。飛機上的人，都感到驚慌。

### 驗考的「高士的」

田文何  
「高士的」驗考，是美國政府對外國留學生的一種考驗。考驗的內容，包括英語、數學、科學、歷史、地理、政治、經濟、社會學、藝術、體育等。考驗的目的是，為了瞭解留學生的學業水平和生活能力。

### 聯仙樓名聯

梁羽生  
「聯仙樓」是香港的一個名勝。樓上有一副名聯，內容如下：  
上聯：仙樓樓上，仙仙樓上，仙仙樓上。  
下聯：樓上樓上，樓上樓上，樓上樓上。

### 英國「天空開放」事件

張敬  
英國政府最近宣佈，將對「天空開放」事件進行調查。該事件發生在英國領空，涉及一架美國飛機。英國政府表示，將對該事件進行徹底調查，以確定責任。

### 咖啡

咖啡是一種受人歡迎的飲品。它不僅可以提神醒腦，還可以促進消化。咖啡的種類很多，包括阿拉比卡、羅布斯塔、摩卡等。咖啡的產地主要在南美洲、非洲和亞洲。

### 聯合國之行 (1951.11.12-30)

伍修權  
聯合國的成立，是為了維護世界和平與安全。聯合國的宗旨是，防止戰爭的發生，促進國際合作。聯合國的成員國包括美國、蘇聯、中國、英國、法國等。

### DC-10客機終於停產

蕭雪華  
DC-10客機，是美國波音公司生產的一種大型客機。該機型的生產，已經結束。波音公司表示，將把生產重心轉向其他型號的客機。

### 大公園

大公園是香港的一個公園。公園內風景優美，空氣清新。公園內設有遊樂設施，供遊客休閒娛樂。大公園是市民休閒的好去處。

### 座位

座位是人們在公共場所休息的地方。座位的設計應該舒適、實用。座位的數量應該足夠，以滿足遊客的需求。座位的清潔也很重要，以確保遊客的健康。

### 「慮顧」

慮顧是指對未來的擔憂。慮顧是人類的一種正常心理反應。慮顧可以促使人們採取行動，以解決問題。慮顧也可以使人感到壓力和焦慮。

### 王太觀的傑作

白木明  
王太觀是一位著名的藝術家。他的傑作包括多幅油畫和雕塑。王太觀的作品風格獨特，充滿了藝術感染力。王太觀的作品深受觀眾的喜愛。

### 作弄人的大主教

袁軒  
大主教是一個宗教領袖。大主教應該具有高尚的品德和廣博的知識。大主教應該為信徒提供精神指引。大主教應該為社會做出貢獻。

### 身不由己

身不由己是指人無法控制自己的行為。身不由己是由於環境和社會的影響。身不由己是人類的一種無奈。身不由己是人類的一種悲哀。

### 血液可以轉型

血液是人體的重要組成部分。血液可以轉型為不同的血型。血液的轉型是由於基因的影響。血液的轉型是人類的一種特殊現象。

### 來開亦往繼亦

來開亦往繼亦是指事物的循環。來開亦往繼亦是自然規律。來開亦往繼亦是人類社會的規律。來開亦往繼亦是人類文明的規律。

### 黃河浴馬 (續)

李征  
黃河浴馬，是中國的一個傳統習俗。黃河浴馬是為了祈求平安和吉祥。黃河浴馬是中國文化的一部分。黃河浴馬是中國歷史的一部分。

### 王太觀的傑作 (續)

白木明  
王太觀的傑作，展現了他的藝術才華。王太觀的傑作，是中國藝術的瑰寶。王太觀的傑作，是中國文化的瑰寶。王太觀的傑作，是中國歷史的瑰寶。

### 王太觀的傑作 (續)

白木明  
王太觀的傑作，展現了他的藝術才華。王太觀的傑作，是中國藝術的瑰寶。王太觀的傑作，是中國文化的瑰寶。王太觀的傑作，是中國歷史的瑰寶。

### 王太觀的傑作 (續)

白木明  
王太觀的傑作，展現了他的藝術才華。王太觀的傑作，是中國藝術的瑰寶。王太觀的傑作，是中國文化的瑰寶。王太觀的傑作，是中國歷史的瑰寶。

### 王太觀的傑作 (續)

白木明  
王太觀的傑作，展現了他的藝術才華。王太觀的傑作，是中國藝術的瑰寶。王太觀的傑作，是中國文化的瑰寶。王太觀的傑作，是中國歷史的瑰寶。

### 王太觀的傑作 (續)

白木明  
王太觀的傑作，展現了他的藝術才華。王太觀的傑作，是中國藝術的瑰寶。王太觀的傑作，是中國文化的瑰寶。王太觀的傑作，是中國歷史的瑰寶。

### 王太觀的傑作 (續)

白木明  
王太觀的傑作，展現了他的藝術才華。王太觀的傑作，是中國藝術的瑰寶。王太觀的傑作，是中國文化的瑰寶。王太觀的傑作，是中國歷史的瑰寶。

### 王太觀的傑作 (續)

白木明  
王太觀的傑作，展現了他的藝術才華。王太觀的傑作，是中國藝術的瑰寶。王太觀的傑作，是中國文化的瑰寶。王太觀的傑作，是中國歷史的瑰寶。

### 王太觀的傑作 (續)

白木明  
王太觀的傑作，展現了他的藝術才華。王太觀的傑作，是中國藝術的瑰寶。王太觀的傑作，是中國文化的瑰寶。王太觀的傑作，是中國歷史的瑰寶。

### 王太觀的傑作 (續)

白木明  
王太觀的傑作，展現了他的藝術才華。王太觀的傑作，是中國藝術的瑰寶。王太觀的傑作，是中國文化的瑰寶。王太觀的傑作，是中國歷史的瑰寶。

### 王太觀的傑作 (續)

白木明  
王太觀的傑作，展現了他的藝術才華。王太觀的傑作，是中國藝術的瑰寶。王太觀的傑作，是中國文化的瑰寶。王太觀的傑作，是中國歷史的瑰寶。

### 王太觀的傑作 (續)

白木明  
王太觀的傑作，展現了他的藝術才華。王太觀的傑作，是中國藝術的瑰寶。王太觀的傑作，是中國文化的瑰寶。王太觀的傑作，是中國歷史的瑰寶。

### 王太觀的傑作 (續)

白木明  
王太觀的傑作，展現了他的藝術才華。王太觀的傑作，是中國藝術的瑰寶。王太觀的傑作，是中國文化的瑰寶。王太觀的傑作，是中國歷史的瑰寶。

### 王太觀的傑作 (續)

白木明  
王太觀的傑作，展現了他的藝術才華。王太觀的傑作，是中國藝術的瑰寶。王太觀的傑作，是中國文化的瑰寶。王太觀的傑作，是中國歷史的瑰寶。

### 王太觀的傑作 (續)

白木明  
王太觀的傑作，展現了他的藝術才華。王太觀的傑作，是中國藝術的瑰寶。王太觀的傑作，是中國文化的瑰寶。王太觀的傑作，是中國歷史的瑰寶。

### 王太觀的傑作 (續)

白木明  
王太觀的傑作，展現了他的藝術才華。王太觀的傑作，是中國藝術的瑰寶。王太觀的傑作，是中國文化的瑰寶。王太觀的傑作，是中國歷史的瑰寶。

### 王太觀的傑作 (續)

白木明  
王太觀的傑作，展現了他的藝術才華。王太觀的傑作，是中國藝術的瑰寶。王太觀的傑作，是中國文化的瑰寶。王太觀的傑作，是中國歷史的瑰寶。

### 王太觀的傑作 (續)

白木明  
王太觀的傑作，展現了他的藝術才華。王太觀的傑作，是中國藝術的瑰寶。王太觀的傑作，是中國文化的瑰寶。王太觀的傑作，是中國歷史的瑰寶。

### 王太觀的傑作 (續)

白木明  
王太觀的傑作，展現了他的藝術才華。王太觀的傑作，是中國藝術的瑰寶。王太觀的傑作，是中國文化的瑰寶。王太觀的傑作，是中國歷史的瑰寶。

### 王太觀的傑作 (續)

白木明  
王太觀的傑作，展現了他的藝術才華。王太觀的傑作，是中國藝術的瑰寶。王太觀的傑作，是中國文化的瑰寶。王太觀的傑作，是中國歷史的瑰寶。